

HOTELS IN THE WORLD

世界酒店建築畫集

BY LAW CHIU NING TAN ZI HOU LEE GIE SING

羅昭寧 譚子厚 李繼生 編繪

HOTELS IN THE WORLD

世界酒店建築畫集

BY LAW CHIU NING TAN ZI HOU LEE GIE SING

羅昭寧 譚子厚 李繼生 編繪

Reference Book

- Hotel Planning and Design
By Walter A. Rutes, Faia, And Richard H. Penner
- Time-Saver Standards for Building Types, Second Edition
- Hongkong Hilton News
- Shangri-la HongKong Press Release
- Regent International Hotels Directory 1986
- Hotels in Hongkong HK Tourist Association 1986
- Building Journal Hongkong 1984-1987
- Hotel Furniture Catalogue
- “旅館建築”，國外建築實例圖集，中國建築工業出版社

Edit By: Law Chiu Ning
Tam Zi Hou
Lee Gie Sang

Published By:
Hong Kong Construction Publishing Co.
Flat G. 7/F., Nam Wing Building, 49-51 Sing
Woo Road, Happy Valley, H.K.

Produced Printed & Distribution By:
K Y Advertising & Publisher
P.O.Box 72035 Kowloon Central. Kowloon. H.K.
1987. 7. First Issued.

All Right Reserved.

繪編：羅昭寧 譚子厚 李繼生

出版：香港建設出版社

香港跑馬地成和道49-51號南榮大廈7字樓 G 座

製作承印及發行總代理：

奇英廣告製作出版社

九龍中央郵箱72035號(歡迎來函訂購)

1987年7月第一次版

版權所有，不得轉載及翻印

Hotels in the World

PREFACE

In the recent decades, development of hotels has been very fast with a great variety of modern hotels mushrooming in many parts of the world: Downtown Hotels, Suburban Hotels, Country Inns, Holiday Resorts, Casino Hotel and complex hotels...various types of hotels are all magnificently designed to meet the ever-increasing demands of the discriminating business and the tourists. The "boom" of building modern hotels are spreading out especially in the United States, Singapore, China and Hong Kong.

It is also due to such competition the international Hotel Group Chain have been built up in the field of the worldwide to provide and promote services in reservations, entertainment and with modern communications, such facilities for the Convenience of travellers as Hilton International, Shangrila International, Regent, Holiday Inn, Mandarin and the Peninsula Group of hotels, Westin, Nikko hotels international..... etc.

Nowadays, the building of modern hotels tends to grow more complex with multi-uses as shopping arcades, recreational facilities and well-equipped business centres. All the gorgeous decorations on the interior of a hotel are soft light coloured to create more and more harmonious and comfortable atmosphere space and elegant living environment.

More than five hundred hotel building drawings and designs are collected in this book, the data include: hotel building elevations, typical plans, guest room furnishings, requirements of hotel function facilities and information sign boards. It is hoped that this book would provide the readers or professionals with certain initiation or at least some reference to the architectonic designers, and hotel administrators. It also furnishes plenty of interesting and viewing pieces to the readers loving artworks. Finally, we wish to express our sincere gratitude to our friends for their useful and constructive opinions on the compilation of this book.

世界酒店建築畫集

序 言

近二十年來，新型現代化的酒店、如雨後春筍般在世界各地湧現出來。城鎮酒店；市郊酒店；鄉村旅館；渡假屋；賭場酒店；綜合用途酒店……各種型式的酒店都以豪華的設計來滿足日益增長的各種業務和旅遊觀光者的需求，現代化酒店的建設熱潮正在展開，尤其是美國、新加坡、中國和香港。

由於酒店生意業務的競爭，在世界範圍內相應建立起了很多國際酒店集團網絡、同時，也為旅客提供了預訂房間，改進康樂設施，設置現代化的通訊設備等等的方便例如：國際希爾頓酒店集團，國際香格里拉酒店集團，凱悅、假日酒店集團、文華和半島酒店集團，Westin, Nikko Hotels International。……等等。

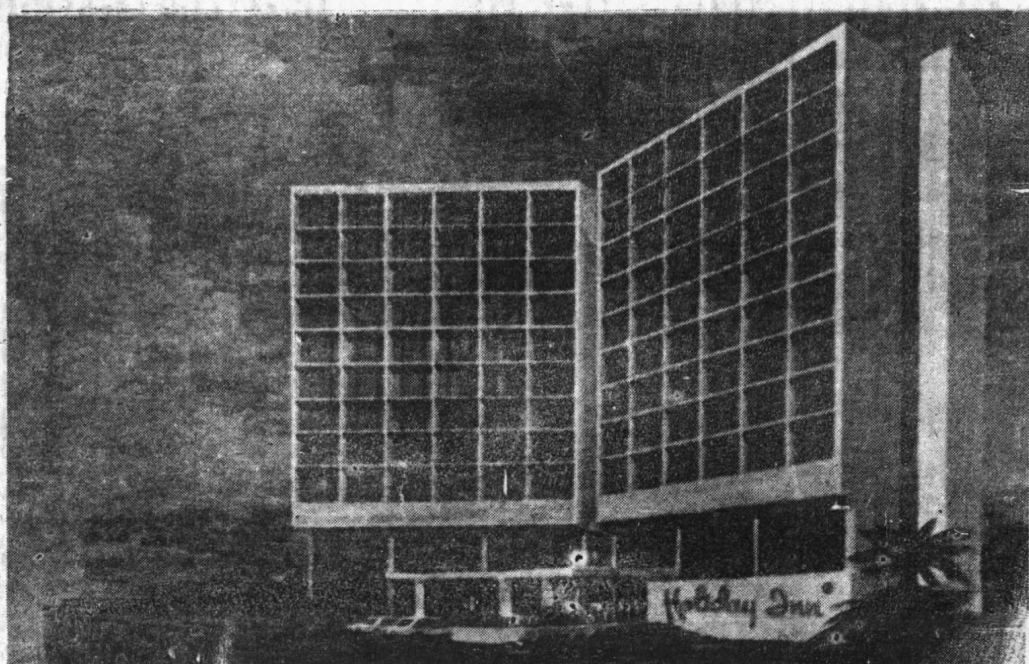
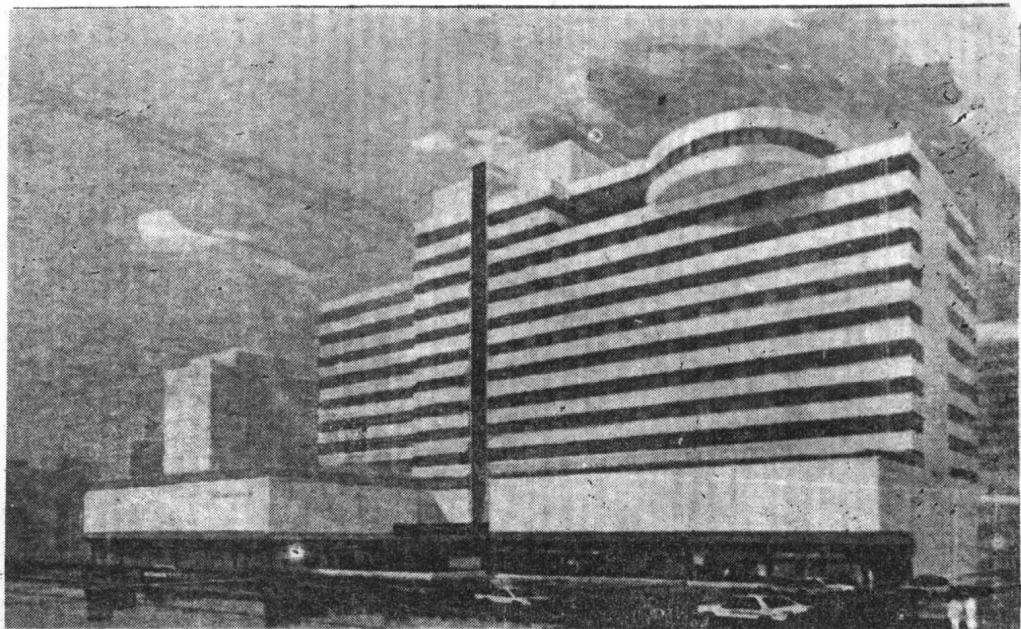
今天，新型酒店趨向於具有多用途的建築物，其中包括有完善的商店、娛樂、健身、商業業務辦公中心等設施，所有華麗的室內裝修都用淡雅柔和的色調營造出更多和諧舒適的共享空間和優雅宜人的生活環境。

本書集收集了500多幅酒店建築畫及設計圖，包括：酒店建築立面透視圖、平面圖、客房樓層標準平面圖、客房佈置傢俱陳設實例，以及其他的一些酒店設施、設計資料。我們願望本書集能夠為建築設計專業人士、酒店營理者以及其他讀者提供一些啟發和參考。

最後，我們在此向為本書集提出有用和建設性意見的朋友讀者們表示誠懇的謝意。

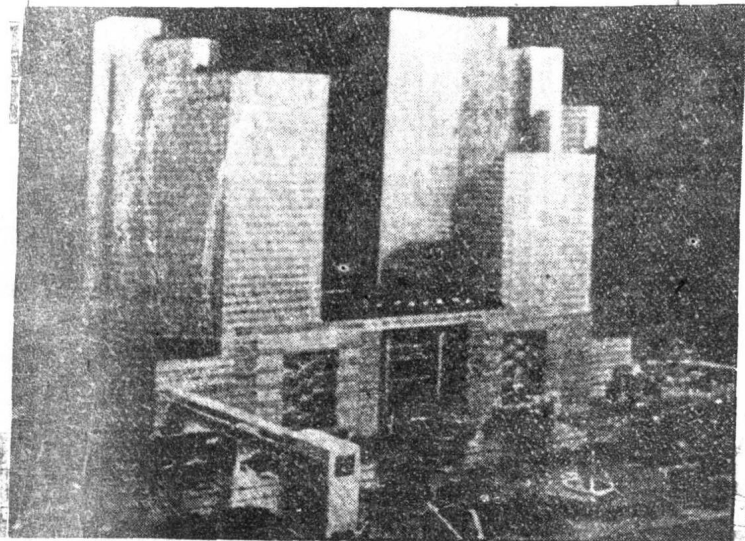
CONTENTS

COLOUR PAGES 彩頁	1
UNITED AMERICA 美國	9
EUROPE 歐洲	34
HONGKONG, MACAU 香港、澳門	48
SINGAPORE, OTHERS 新加坡, 其他國家	54
INTERNATIONAL GROUP OF HOTELS 國際酒店集團	59
JAPAN 日本	68
CHINA 中國	76
PHILIPINE, KOREA, AUSTRALIA 菲律賓, 南韓, 澳洲	106
MIDDLE EAST 中東	111
THAILAND 泰國	118
COUNTRY INN AND RESORTS 鄉村旅店、渡假屋	123
INTERIORS OF HOTEL 酒店室內設計	136
HOTEL PLANININGS 酒店平面實例	152



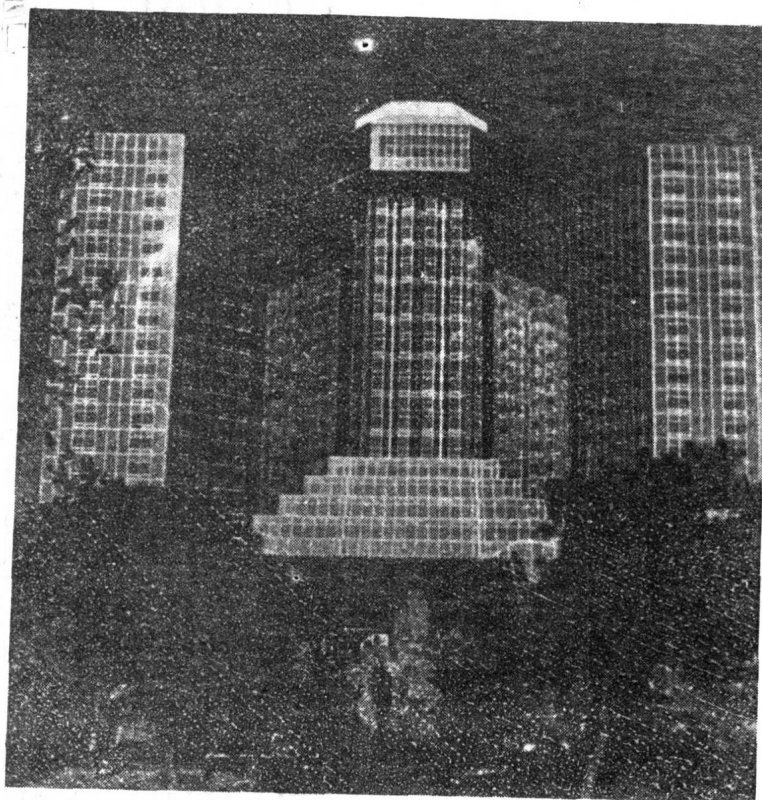
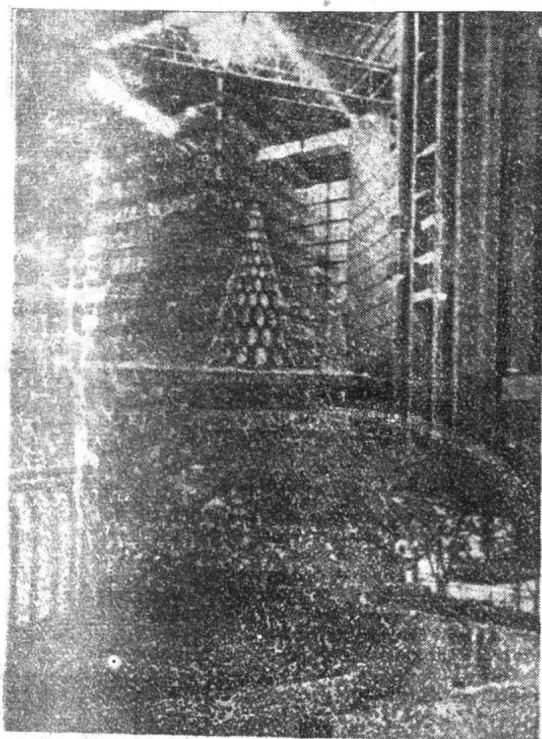
Colour Perspective of Hotels
酒店的透視渲染圖

HWT 700/01

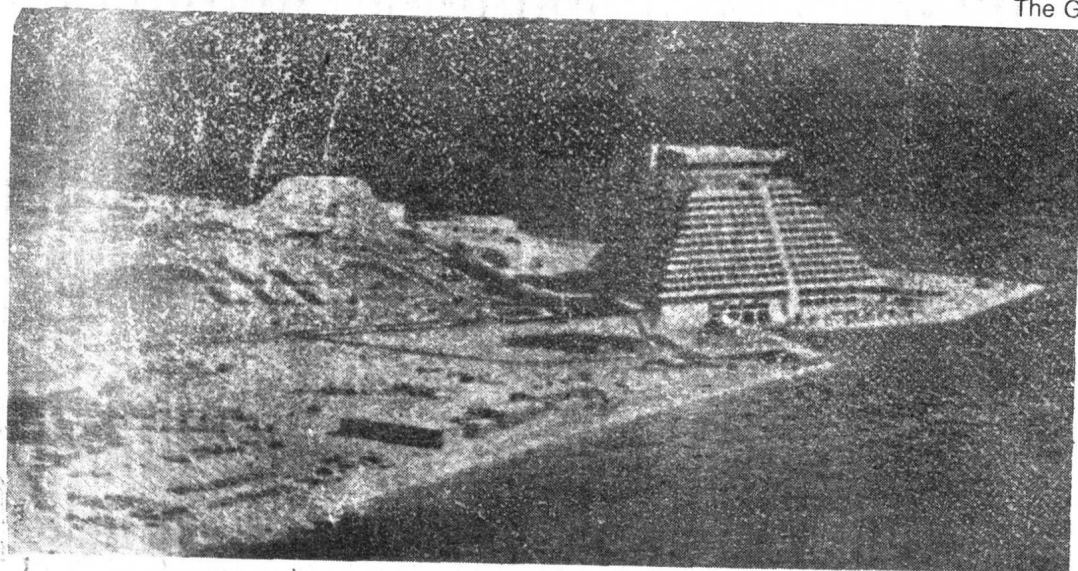


Hong Kong Convention and Exhibition Center Under Construction, This is a Mixed-use Major Complex, Including Convention Center, Trading Exhibition, Office, Shopping and Super-Luxury Hotel, 1500 Guest Room Updating Modern Facilities.

香港會議展覽中心正在施工中，這是一座綜合性利用的龐大建築物、包括擁有會議廳，貿易展覽廳，辦公樓、商店、1500個客房的豪華酒店、有最現代化的設備。

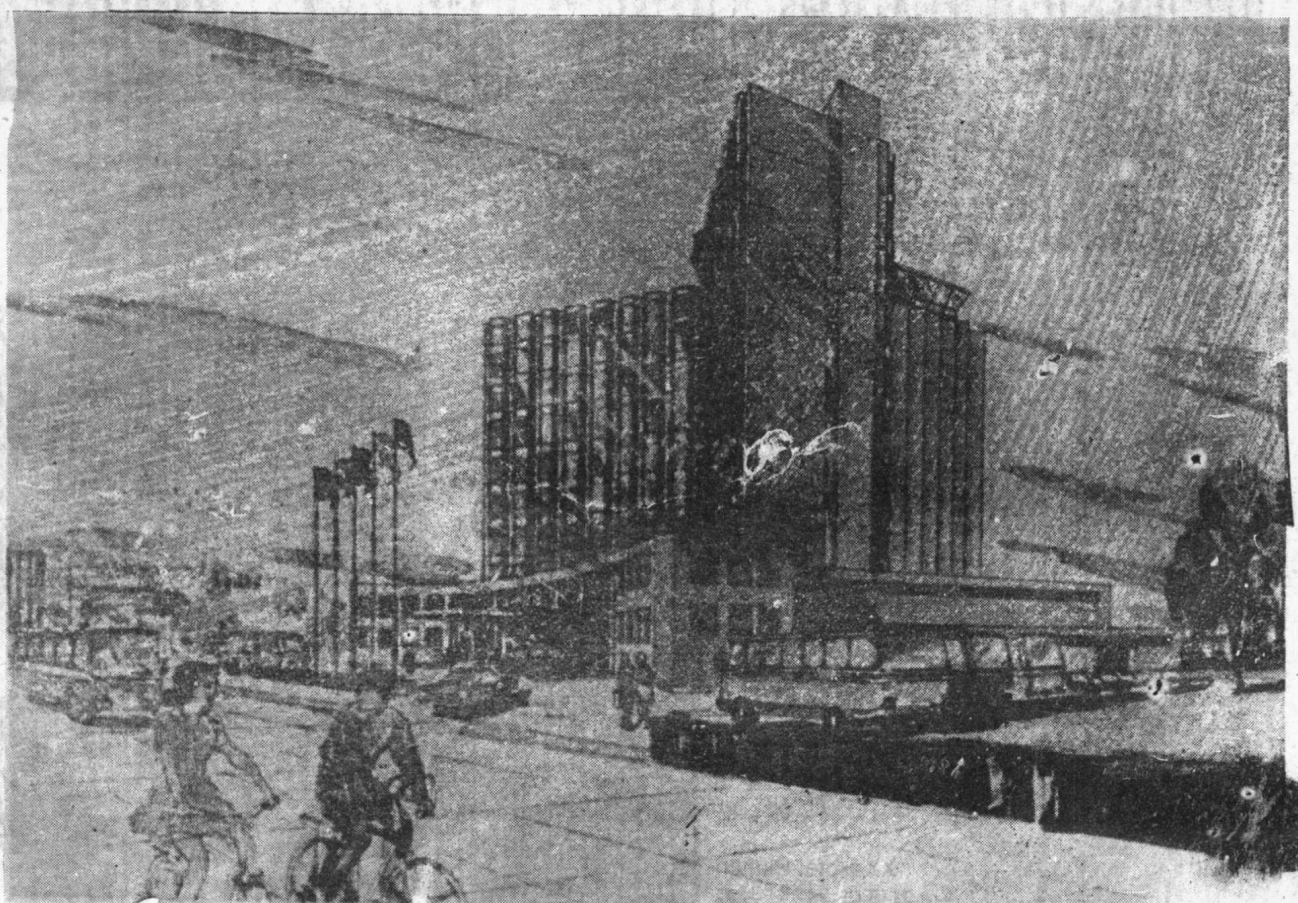
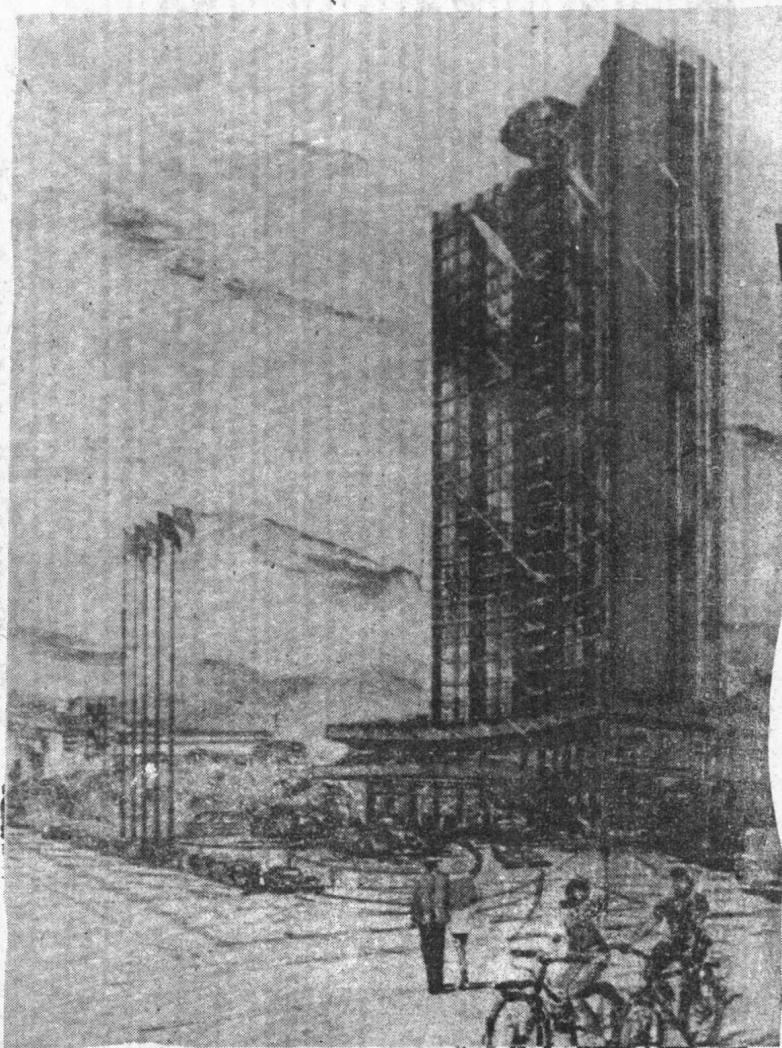
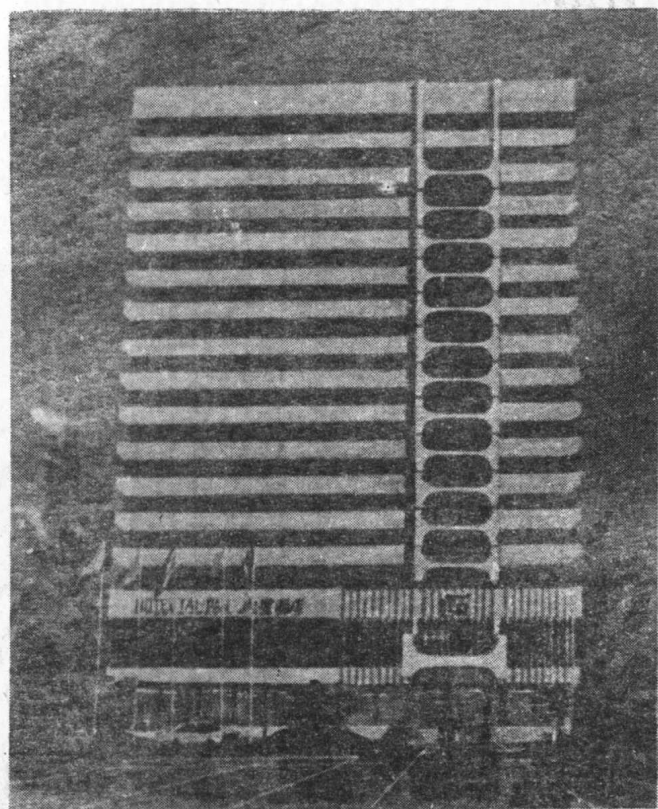


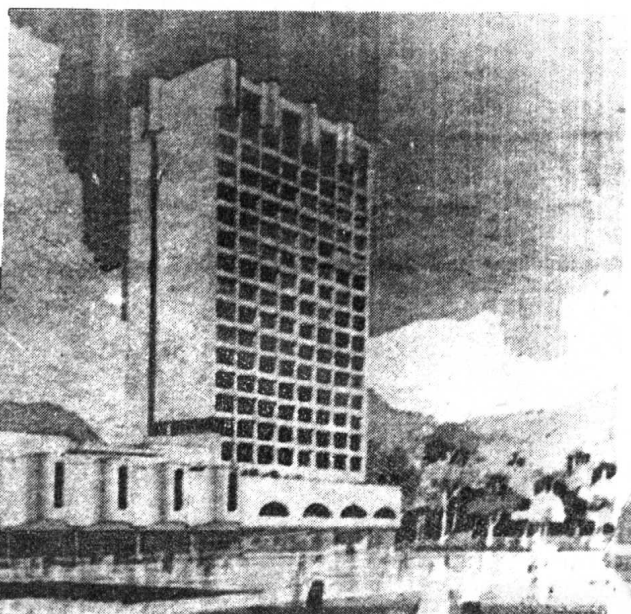
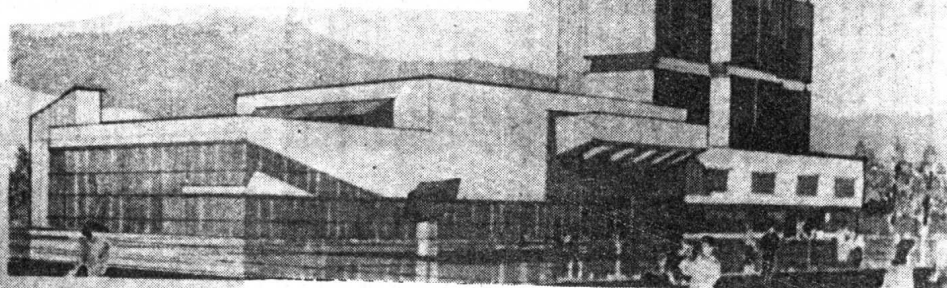
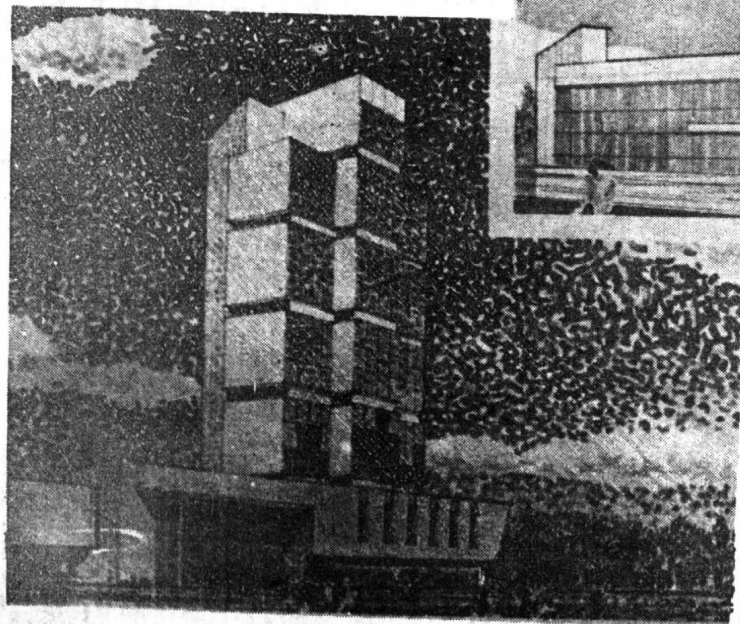
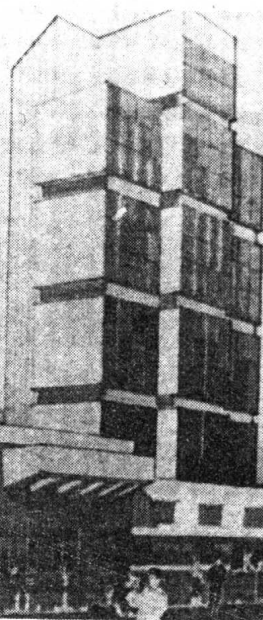
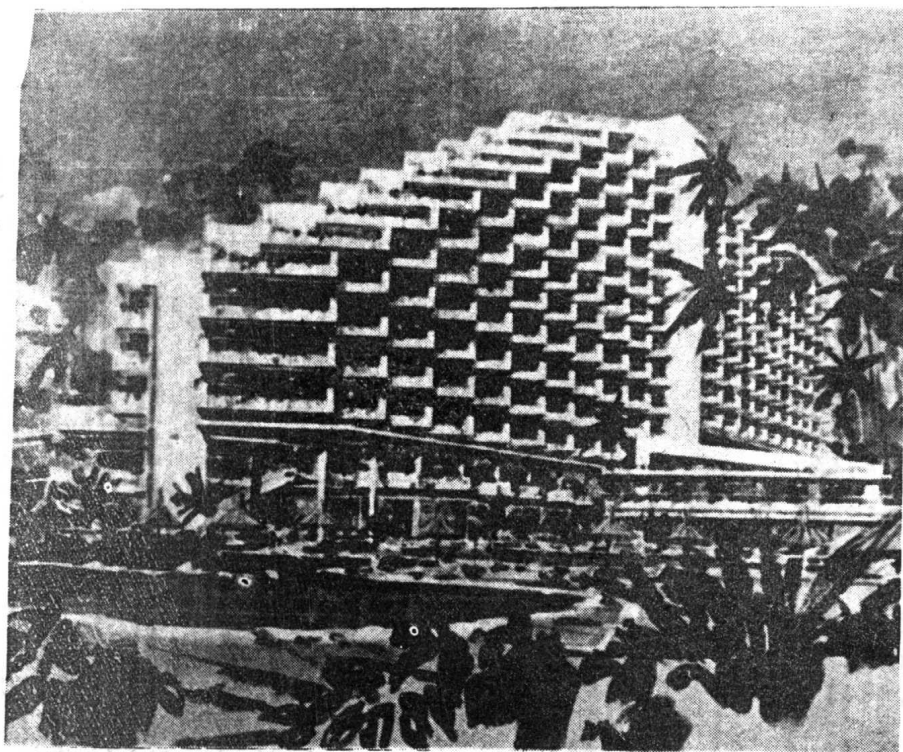
The Great Wall Sheraton, Hotel Beijing
北京長城喜來登飯店



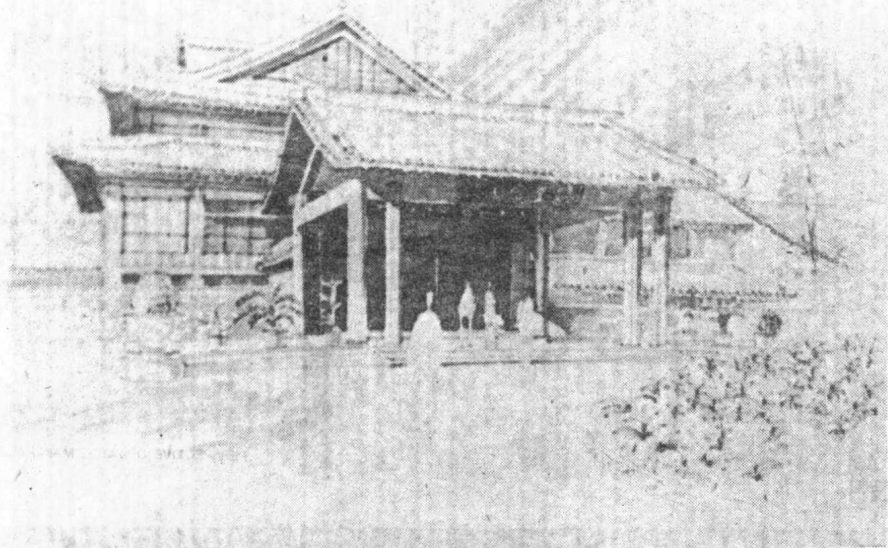
Doha Sheraton Hotel, Doha, Qata,
The 16-story, Pyamidal-shaped
strueture, 442 Rooms,
Provides Convention and
Conference Facilities.

Proposed Hotel
酒店設計方案

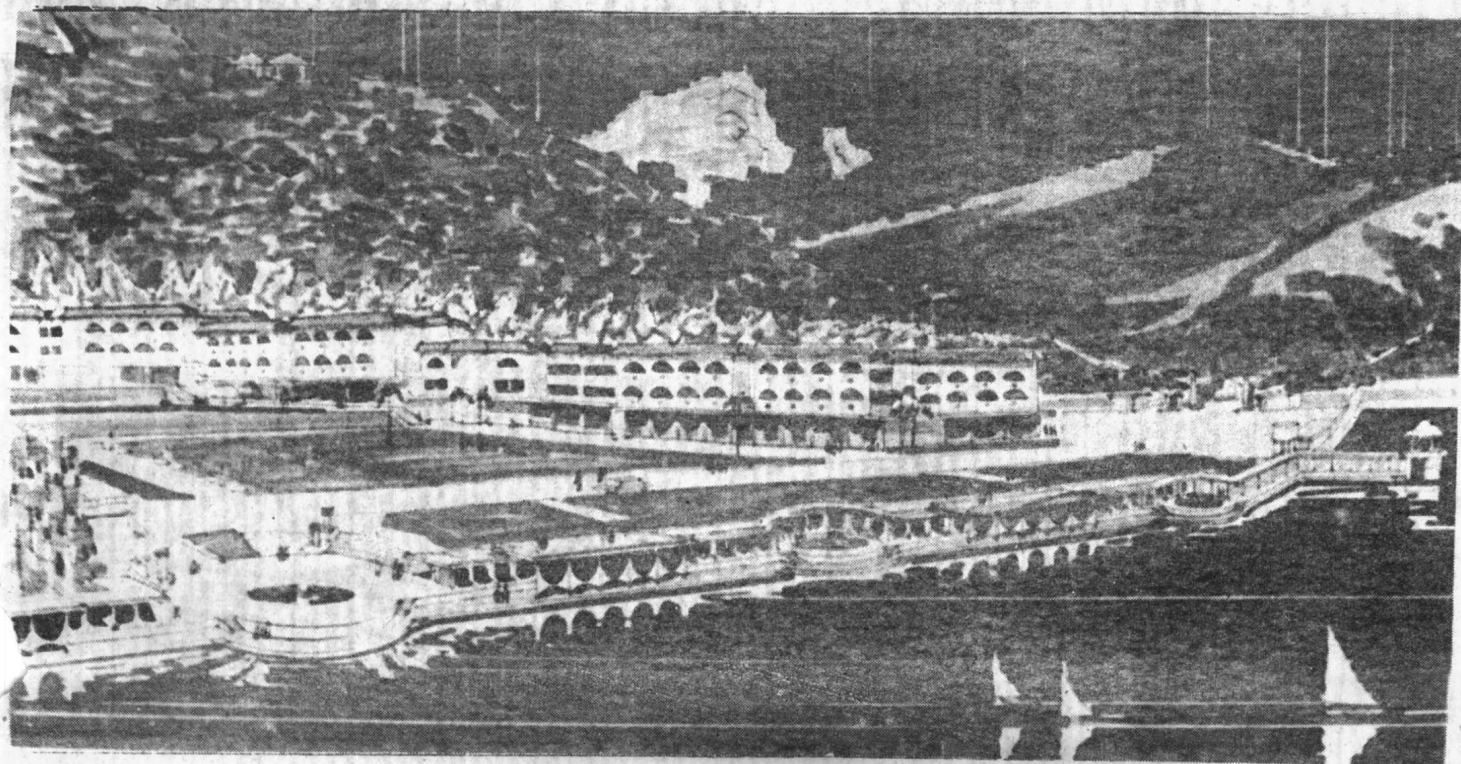
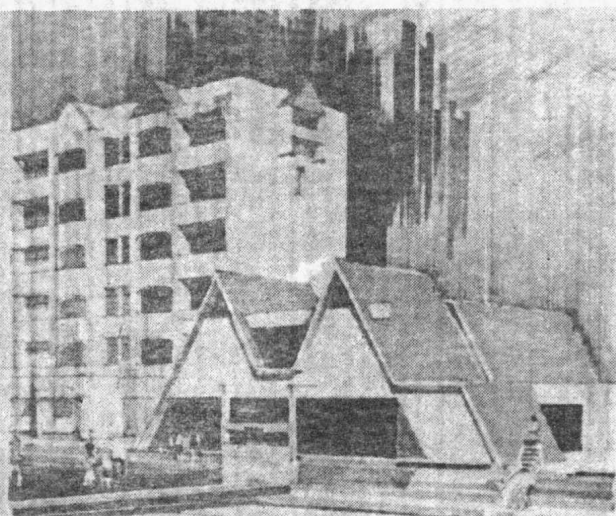
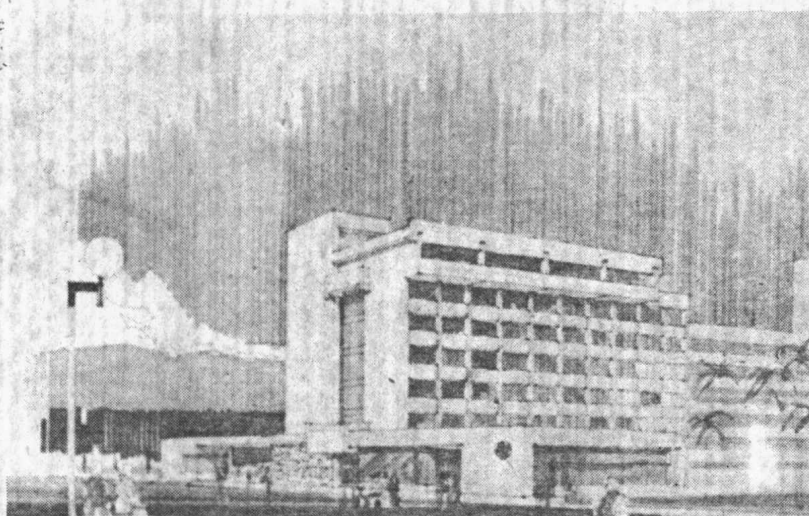


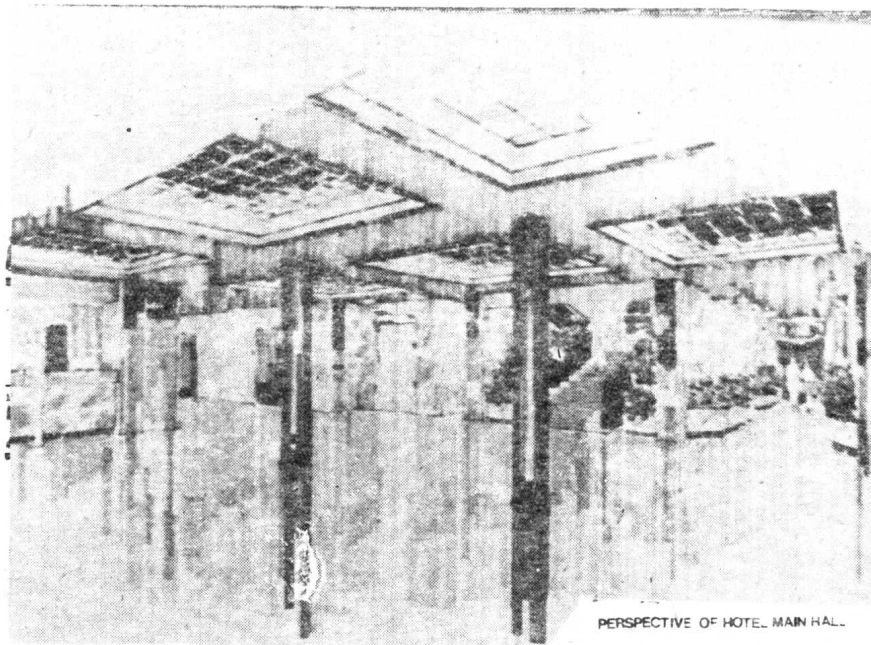


XX Hotel Sketch
某酒店之設計方案



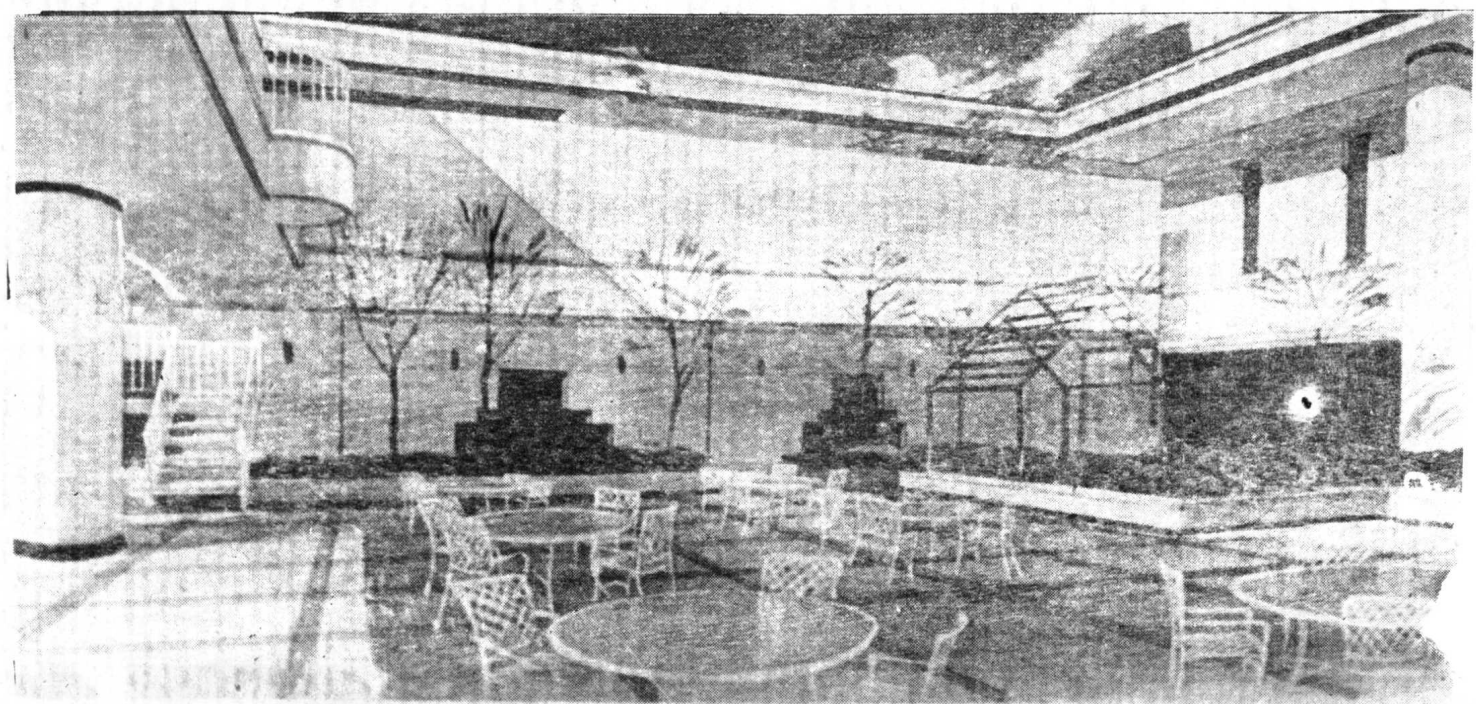
Recent Years Holiday Inns in China
近年來中國相繼建成的渡假村

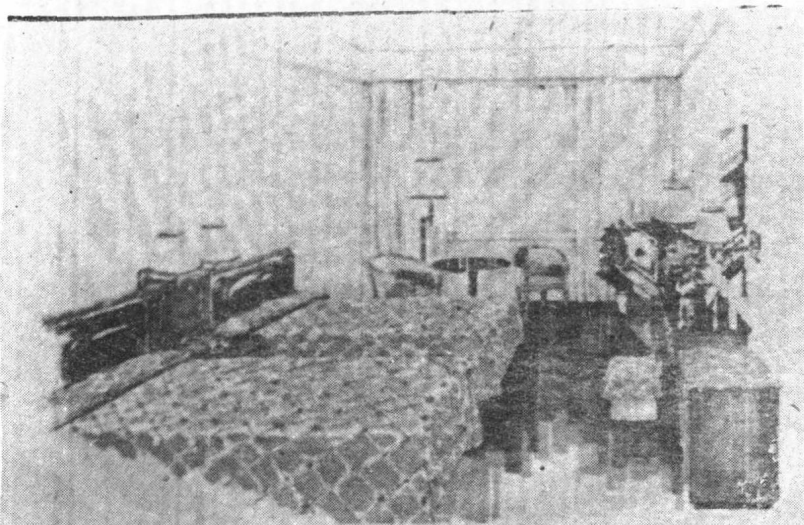




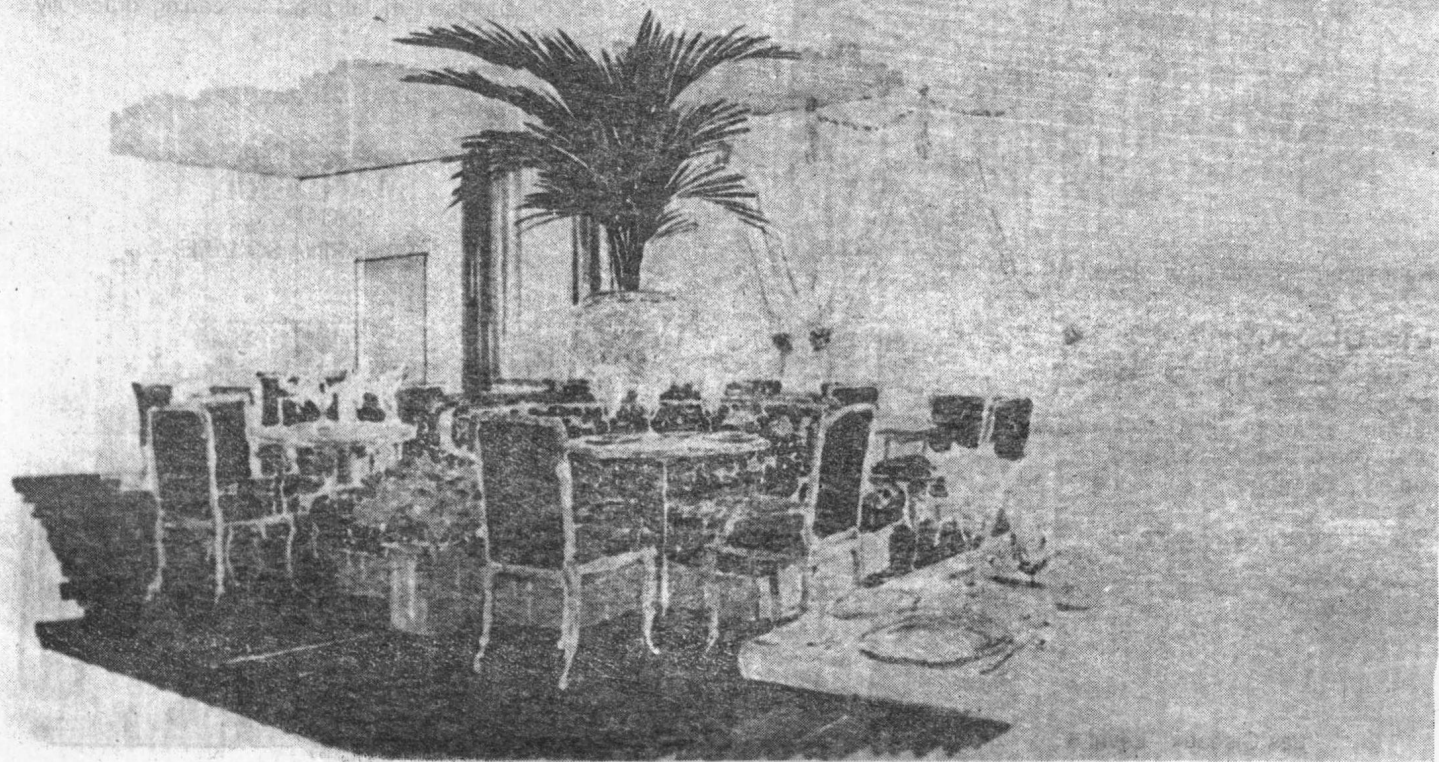
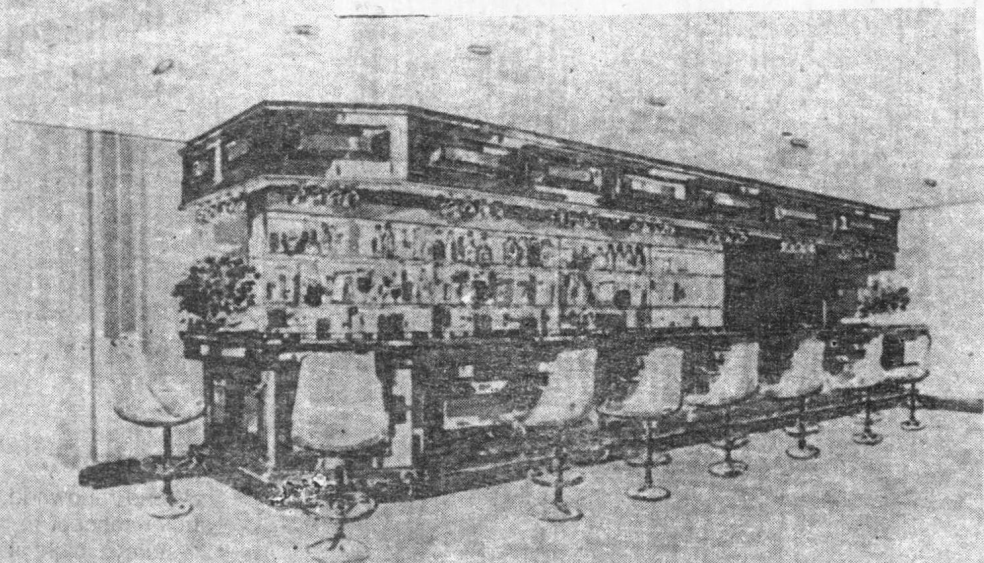
Interiors, of Hotel
酒店的室內設計

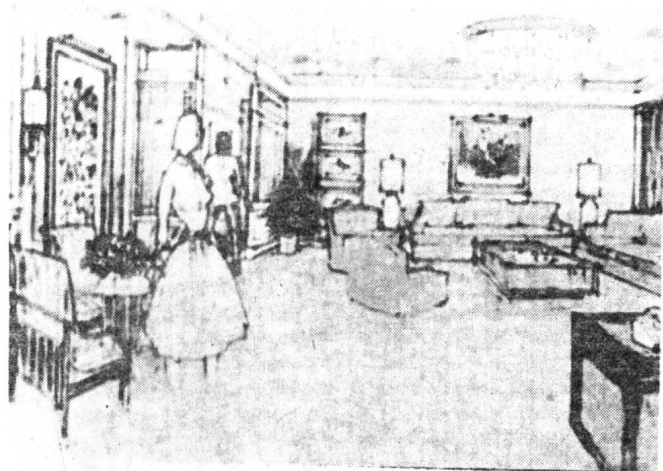
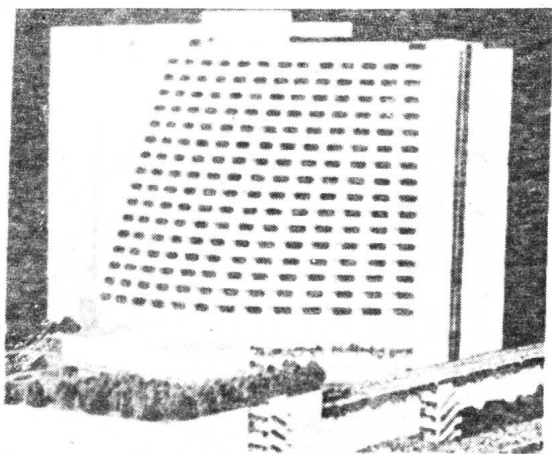
PERSPECTIVE OF HOTEL MAIN HALL



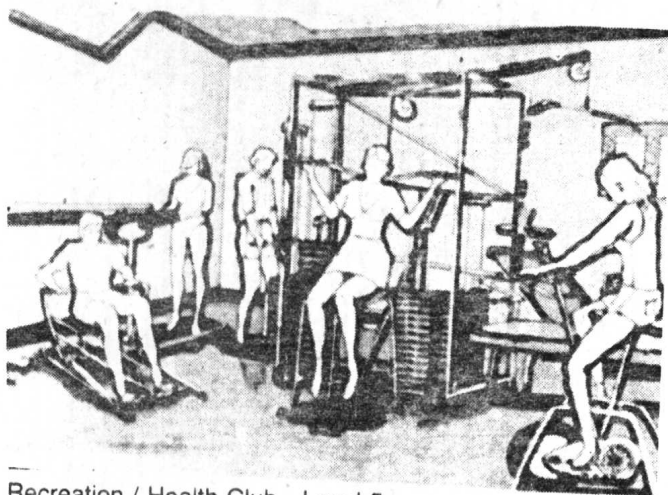


Guest Room, Bar, Restaurant of Hotel.
酒店內的客房，酒吧，餐廳





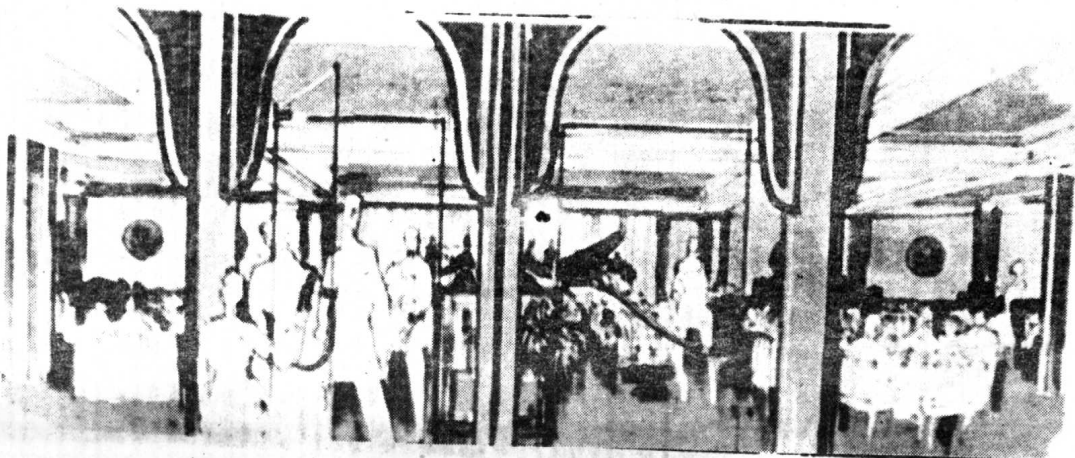
ParLOUR



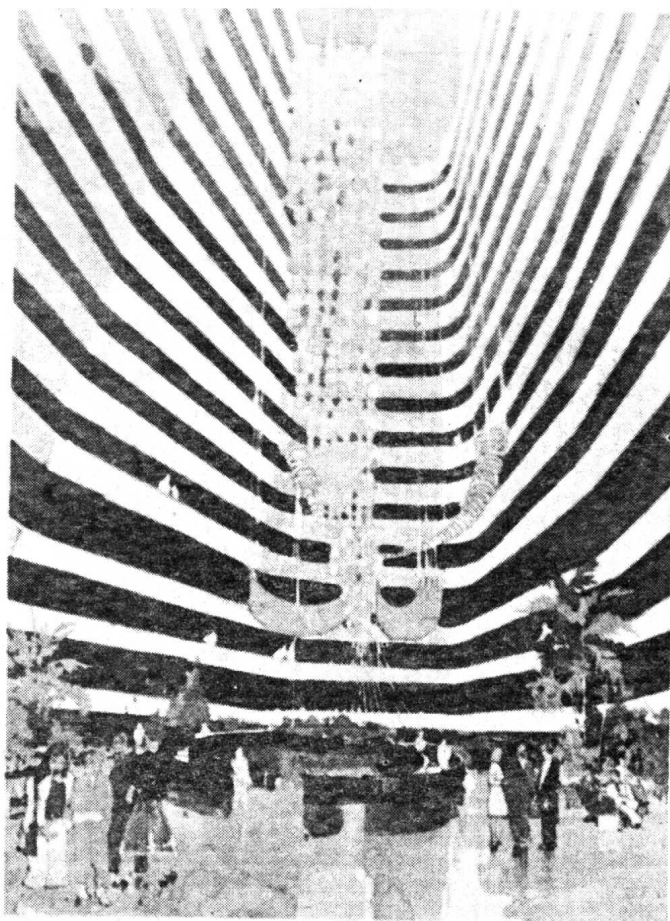
Recreation / Health Club - Level 5.

Les Oiseaux

Destined to become Singapore's premier French restaurant. Discreet efficient service complements the understated elegance of Les Oiseaux. Seating capacity-222 persons.



Les Oiseaux - Level 5



The Atrium

The Atrium

World renowned architect John Portman has taken his atrium concept to new heights at Marina Mandarin. Fully 21-storeys high, it will form a spectacular setting for a giant 36-metre long hanging sculpture.

Designed by American artist Richard Lippold, the specially commissioned centrepiece will be made up of hundreds of anodised metal discs cascading gracefully from the skylight.

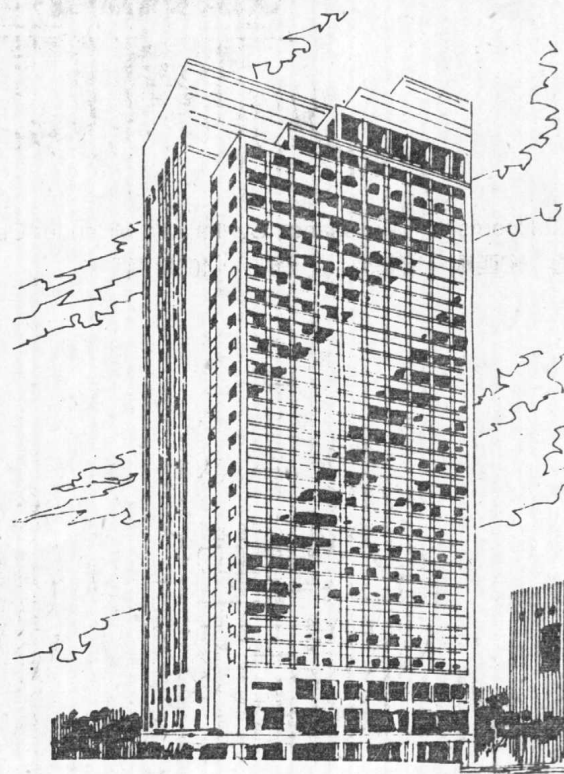
**MARINA
MANDARIN**
SINGAPORE
AT MARINA SQUARE



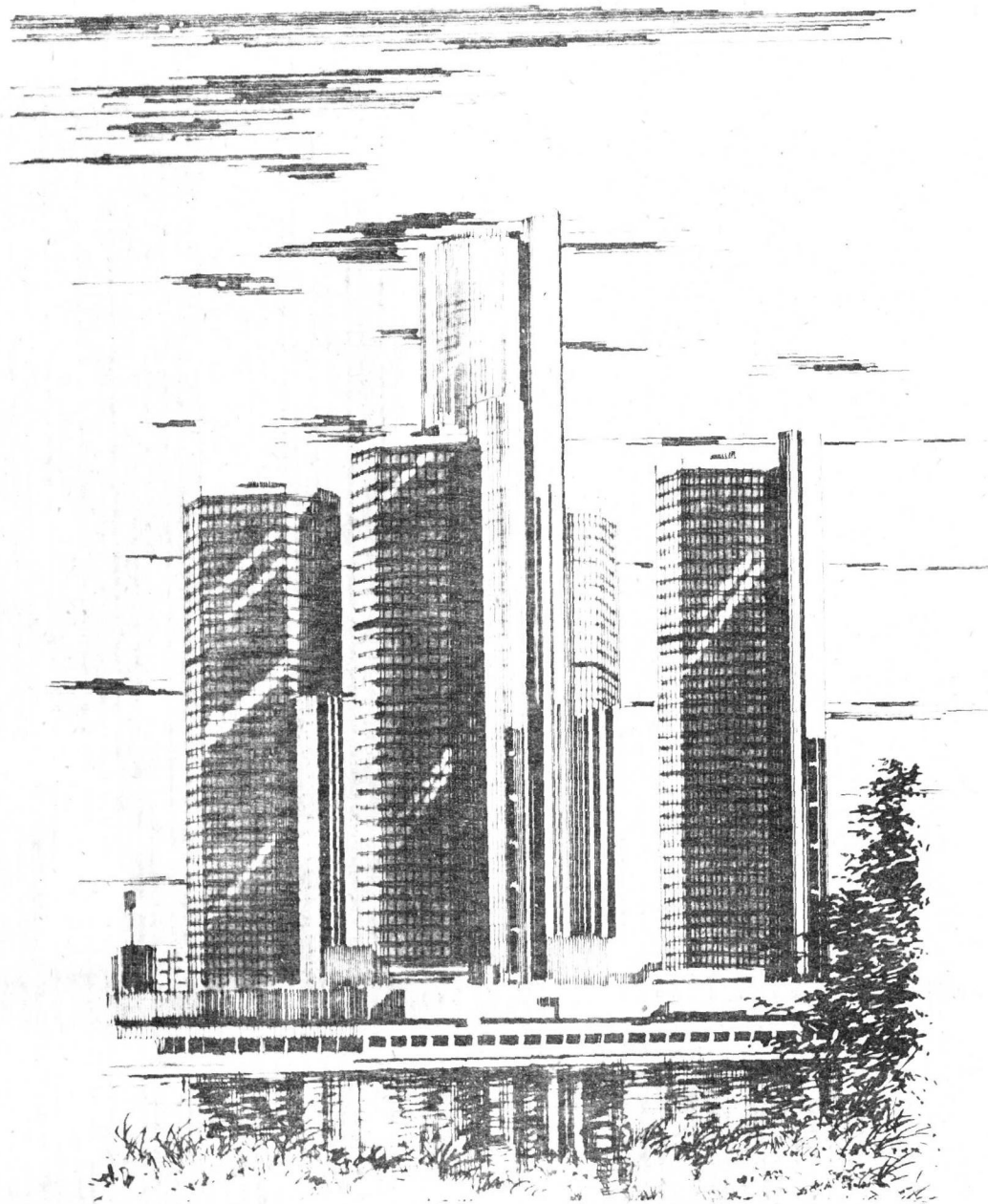
Holiday Inn Crowne Plaza, New Orleans, Louisiana



Sheraton Meadowlands, New Jersey

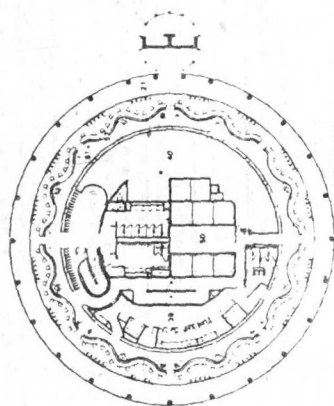


Washington, D.C. The May Flower.
華盛頓 D.C. 五月花酒店

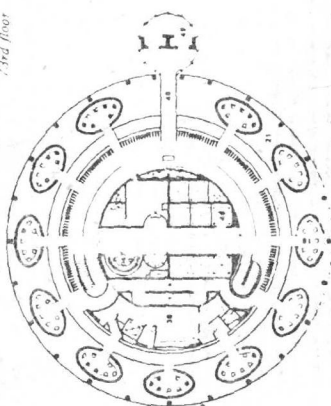


1400 Rooms of Renaissance Center and Millender Center, Detroit Michigan, U.S.A.

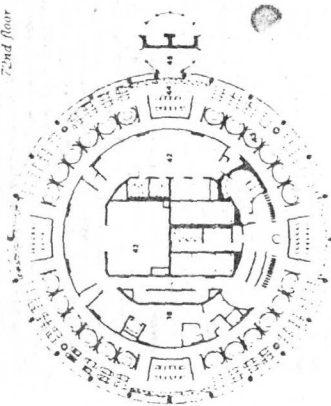
美國 密西根、米蘭大中心酒店 1400房間



Revolving cocktail lounge
3rd floor

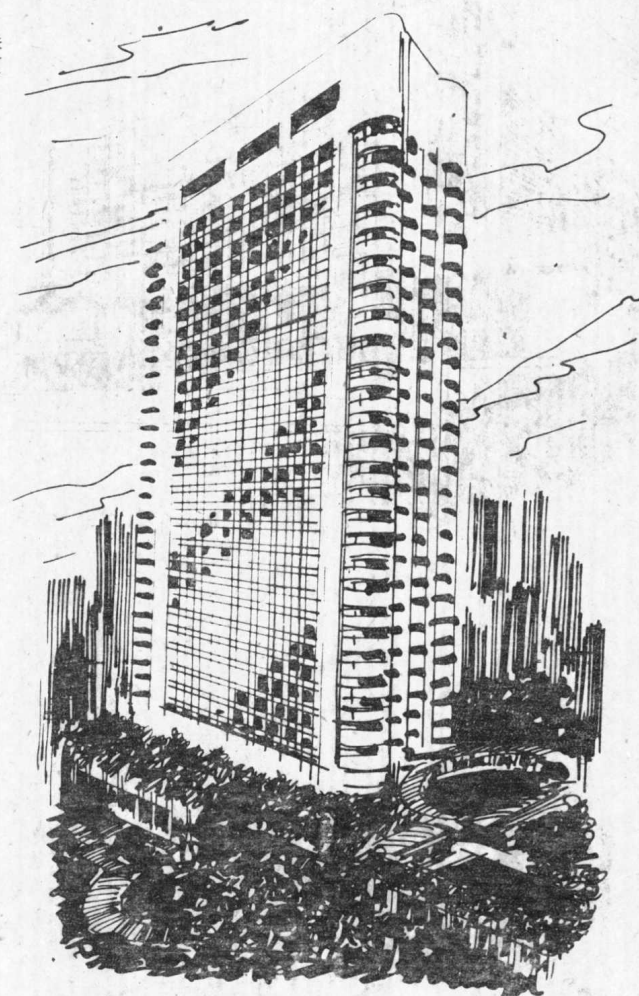
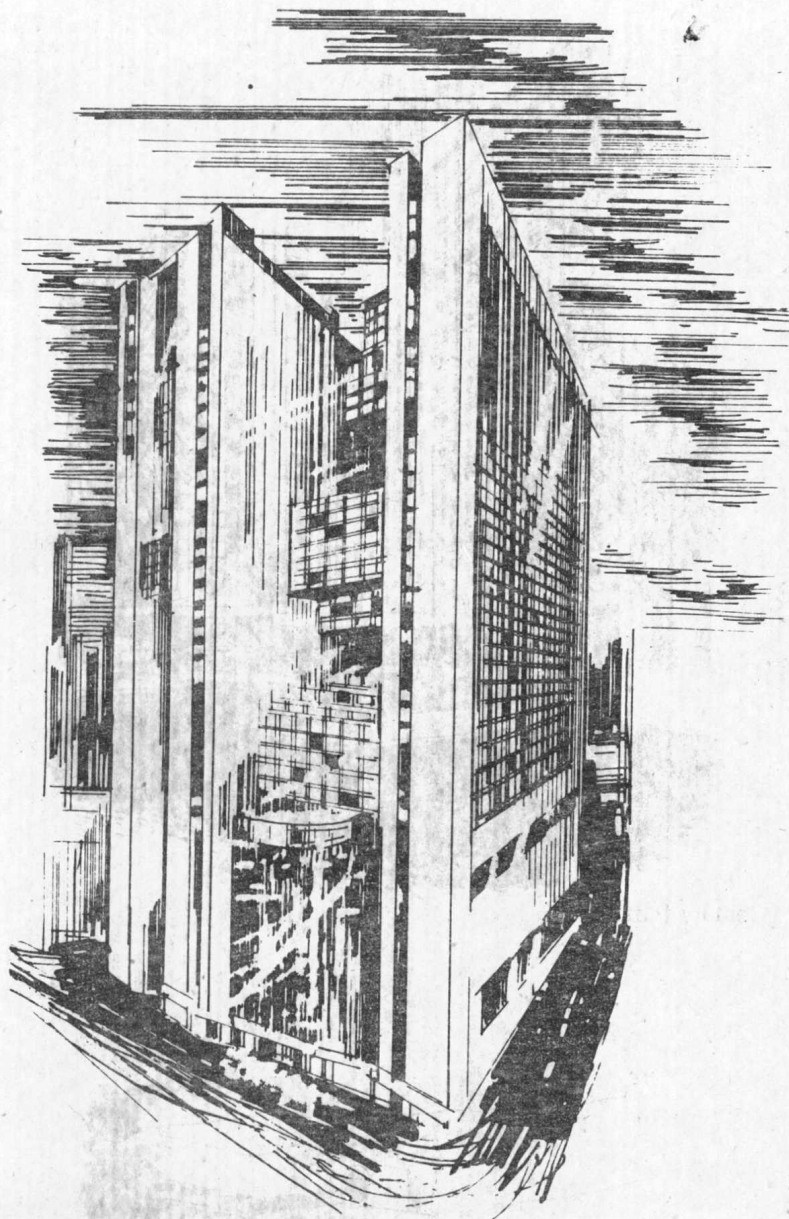


Entry & Cocktail and level
2nd floor



MARRIOTT MARQUIS HOTEL NEW YORK U.S.A

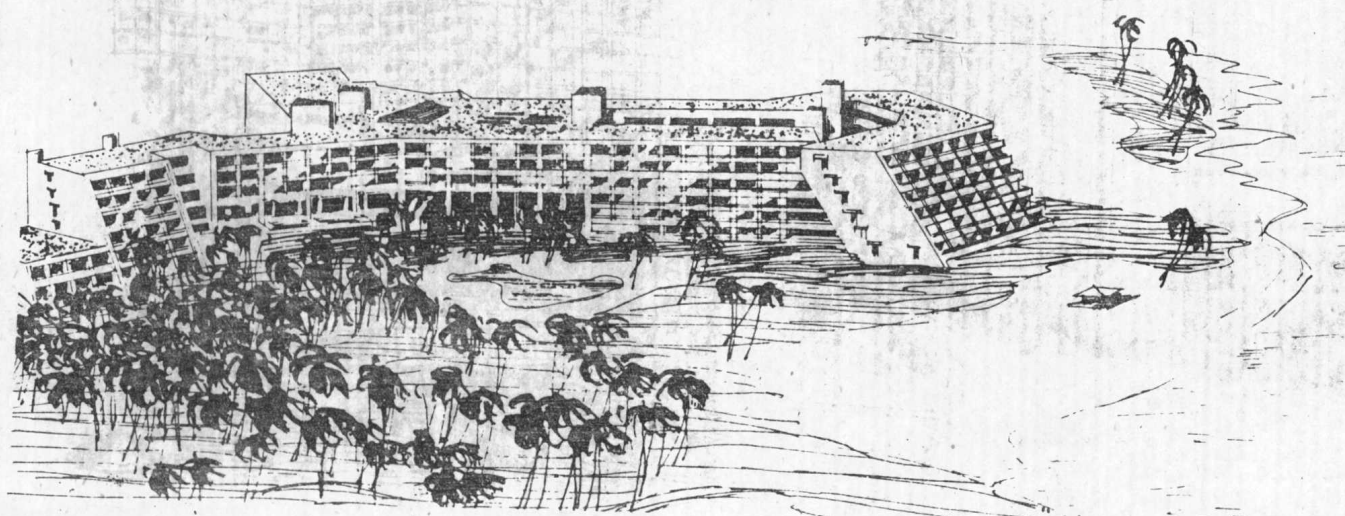
馬里奧蒂酒店、紐約 U.S.A



Hawaii Hotels

Modernest Hotel in the World. The guests can realize how much spend from the T.V. Screen in his room and pay the bill with his Credit Card didn't through Counter.

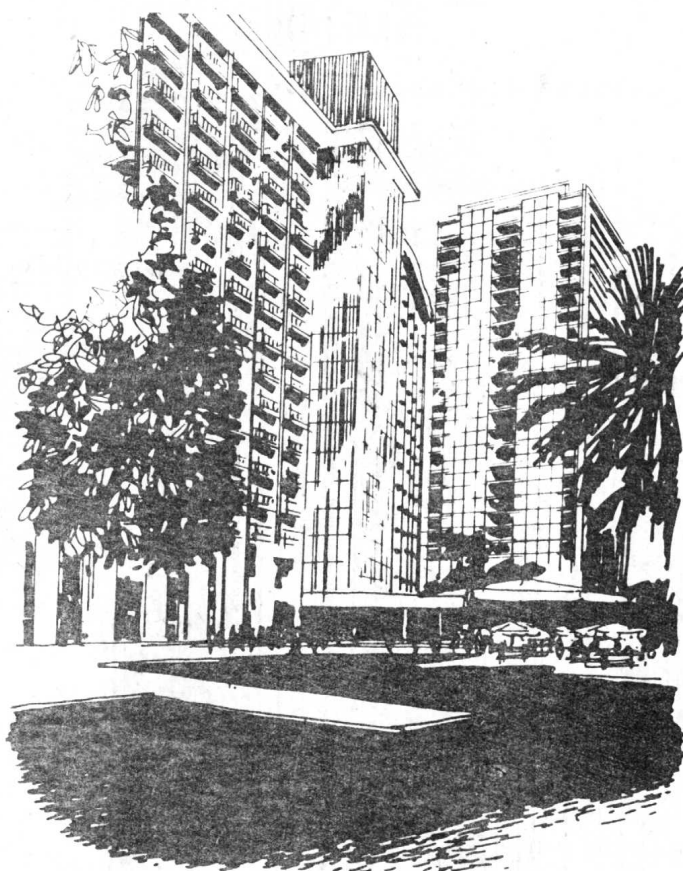
世界最現代化的酒店它是擁有最現代化的設備，旅客在房內電視螢幕上知到帳單數目，然後用信用咭付帳而不需通過櫃檯。



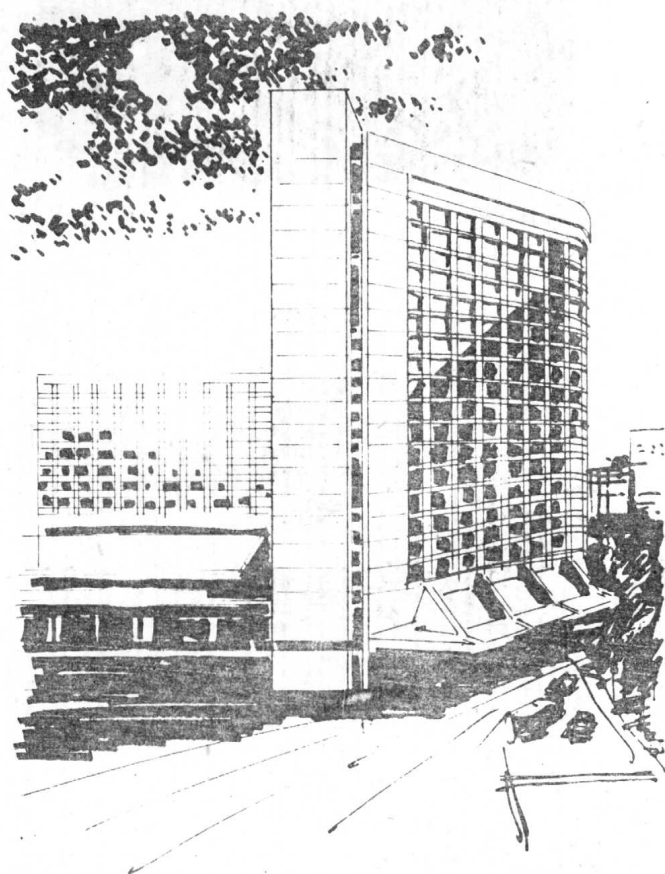
Mauna Lani Bay Hotel, Big Island, Hawaii



Crown Center Hotel



Century Plaza



Kansas City, Missouri U. S. A.



Los Angeles California